KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2398/93

af 30. august 1993

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93 [2], særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter uden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1913/69 af 29. september 1969 om ydelse og forudfastsættelse af eksportrestitution for kornfoderblandinger [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3630/91 [4], er det fastsat, at beregningen af eksportrestitutionen navnlig skal være baseret på gennemsnittene af de restitutioner, der er ydet, og af de afgifter, der er beregnet for de almindeligst anvendte basiskornarter justeret i overensstemmelse med den i den pågældende måned gældende tærskelpris; der skal ved beregningen ligeledes tages hensyn til indholdet af kornprodukter; med henblik på en forenkling er det derfor hensigtsmæssigt at klassificere foderblandinger i kategorier og at fastsætte restitutionen for hver kategori på grundlag af mængden af kornprodukter i den pågældende kategori; i øvrigt skal der ved fastsættelsen af restitutionsbeløbet ligeledes tages hensyn til mulighederne og betingelserne for salg af de pågældende produkter på verdensmarkedet, interessen i at undgå forstyrrelser på fællesskabsmarkedet og udførslernes økonomiske aspekt;

ved fastsættelsen af restitutionen forekommer det dog for tiden hensigtsmæssigt at bygge på den forskel, der konstateres på Fællesskabets marked og på verdensmarkedet, mellem priserne på de råvarer, som i almindelighed anvendes i disse foderblandinger, hvormed det bliver muligt at tage mere præcist hensyn til de faktiske økonomiske vilkår, der gælder for eksport af de pågældende produkter;

i henhold til artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1619/93 [5], kan restitutionen differentieres efter bestemmelsesstedet;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 [6] fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 [7];

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den kan ændres i mellemtiden;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93 [8] er der udstedt forbud mod handel mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro); dette forbud gælder ikke i en række tilfælde, der er udtømmende angivet i forordningens artikel 2, 4, 5 og 7; der bør tages hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

det følger af alle de førnævnte bestemmelser, at restitutionerne skal fastsættes i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de under forordning (EØF) nr. 1766/92 henhørende foderblandinger, for hvilke forordning (EØF) nr. 1619/93 gælder, fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1993.

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
[2] EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.
[3] EFT nr. L 246 af 30. 9. 1969, s. 11.
[4] EFT nr. L 344 af 14. 12. 1991, s. 40.
[5] EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 24.
[6] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[7] EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
[8] EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. august 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. august 1993 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

(ECU / ton)

Produktkode	Restitutionsbeløb (1)
2309 10 11 110	2,71
2309 10 13 110	2,71
2309 10 31 110	2,71
2309 10 33 110	2,71
2309 10 51 110	2,71
2309 10 53 110	2,71
2309 90 31 110	2,71
2309 90 33 110	2,71
2309 90 41 110	2,71
2309 90 43 110	2,71
2309 90 51 110	2,71
2309 90 53 110	2,71
2309 10 11 190	2,58
2309 10 13 190	2,58
2309 10 31 190	2,58
2309 10 33 190	2,58
2309 10 51 190	2,58
2309 10 53 190	2,58
2309 90 31 190	2,58
2309 90 33 190	2,58
2309 90 41 190	2,58
2309 90 43 190	2,58
2309 90 51 190	2,58
2309 90 53 190	2,58
2309 10 11 210	5,42
2309 10 13 210	5,42
2309 10 31 210	5,42
2309 10 33 210	5,42
2309 10 51 210	5,42
2309 10 53 210	5,42
2309 90 31 210	5,42
2309 90 33 210	5,42
2309 90 41 210	5,42
2309 90 43 210	5,42
2309 90 51 210	5,42
2309 90 53 210	5,42
2309 10 11 290	5,15
2309 10 13 290	5,15
2309 10 31 290	5,15
2309 10 33 290	5,15
2309 10 51 290	5,15
2309 10 53 290	5,15
2309 90 31 290	5,15
2309 90 33 290	5,15
2309 90 41 290	5,15
2309 90 43 290	5,15
2309 90 51 290	5,15
2309 90 53 290	5,15
2309 10 11 310	10,84
2309 10 13 310	10,84
2309 10 31 310	10,84
2309 10 33 310	10,84
2309 10 51 310	10,84
2309 10 53 310	10,84
2309 90 31 310	10,84
2309 90 33 310	10,84
2309 90 41 310	10,84
2309 90 43 310	10,84
2309 90 51 310	10,84
2309 90 53 310	10,84
2309 10 11 390	10,30
2309 10 13 390	10,30
2309 10 31 390	10,30
2309 10 33 390	10,30
2309 10 51 390	10,30
2309 10 53 390	10,30
2309 90 31 390	10,30
2309 90 33 390	10,30
2309 90 41 390	10,30
2309 90 43 390	10,30
2309 90 51 390	10,30
2309 90 53 390	10,30
2309 10 31 410	16,26
2309 10 33 410	16,26
2309 10 51 410	16,26
2309 10 53 410	16,26
2309 90 41 410	16,26
2309 90 43 410	16,26
2309 90 51 410	16,26
2309 90 53 410	16,26
2309 10 31 490	15,45
2309 10 33 490	15,45
2309 10 51 490	15,45
2309 10 53 490	15,45
2309 90 41 490	15,45
2309 90 43 490	15,45
2309 90 51 490	15,45
2309 90 53 490	15,45
2309 10 31 510	21,68
2309 10 33 510	21,68
2309 10 51 510	21,68
2309 10 53 510	21,68
2309 90 41 510	21,68
2309 90 43 510	21,68

(ECU / ton)

Produktkode	Restitutionsbeløb (1)
2309 90 51 510	21,68
2309 90 53 510	21,68
2309 10 31 590	20,60
2309 10 33 590	20,60
2309 10 51 590	20,60
2309 10 53 590	20,60
2309 90 41 590	20,60
2309 90 43 590	20,60
2309 90 51 590	20,60
2309 90 53 590	20,60
2309 10 31 610	27,10
2309 10 33 610	27,10
2309 10 51 610	27,10
2309 10 53 610	27,10
2309 90 41 610	27,10
2309 90 43 610	27,10
2309 90 51 610	27,10
2309 90 53 610	27,10
2309 10 31 690	25,75
2309 10 33 690	25,75
2309 10 51 690	25,75
2309 10 53 690	25,75
2309 90 41 690	25,75
2309 90 43 690	25,75
2309 90 51 690	25,75
2309 90 53 690	25,75
2309 10 51 710	32,51
2309 10 53 710	32,51
2309 90 51 710	32,51
2309 90 53 710	32,51
2309 10 51 790	30,90
2309 10 53 790	30,90
2309 90 51 790	30,90
2309 90 53 790	30,90
2309 10 51 810	37,93
2309 10 53 810	37,93
2309 90 51 810	37,93
2309 90 53 810	37,93
2309 10 51 890	36,05
2309 10 53 890	36,05
2309 90 51 890	36,05
2309 90 53 890	36,05

(1) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i forordning (EØF) nr. 990/93 overholdes.

NB : Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1).

For produkter henhørende under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som ikke er medtaget i ovenstående tabel, findes der ingen restitution.